

## Kleine Trachtenkunde

Die Tracht ist eine überlieferte, althergebrachte Kleidung. Sie bleibt nahezu ohne modischen Einfluß. In der Jetzzeit getragen soll sie weder altmodisch noch ausgefallen wirken. Es wurden daher die historischen Trachten von Fachleuten so leicht abgeändert, sprich erneuert, daß sie sich den heutigen Bedürfnissen der Zeit anpassen, ohne daß aber das fertvolle jeder einzelnen Form verloren geht.

Oft hört man junge Leute fragen: Wann und wo kann ich eine Tracht tragen?

Und hier die Antwort:

- Zu allen Jugendveranstaltungen
- Zu allen ländlichen Tanzveranstaltungen
- Beim Volkstrachten
- Bei festlichen Anlässen (z.B. Umgang Erntedank)
- Sich selbst zur Freude

## Welche Trachtenformen gibt es?

Man teilt Niederösterreich in verschiedene Trachtenlandschaften. Das Sechsknöpfleibl wird in ganz Niederösterreich getragen. Es gibt aber auch Gebiete mit einer ganz bestimmten Tracht, wie z.B. das Erlauftal mit der Erlauftracht. Die Auswahl in größeren Landschaftsräumen ist entsprechend reicher. Dazu gibt es Anregungen und Vorlagen in den NÖ. Fachbüchern. (siehe S. )

## Wichtige Hinweise

Bei der Trachtenkleidung von Trachtenruppen möge man beachten:

- Verschiedene Trachten aus einem Landschaftsgebiet ergeben ein freundliches Bild - gleich eingekleidete Gruppen wirken uniformiert und streng.

- Auf jeden Fall kann aber durch Auswahl von Stofffarbe und Muster Abwechslung geschaffen werden.

- Die Verbundenheit zur Heimat zeigt sich auch im Tragen der bodenständigen Tracht. Es soll daher dieser der Vorzug geben werden.

## Die große Zahl der Trachten kann man ein-teilen in :

- Werktagstrachten
- Festtrachten
- Sommer- und Wintergewänder

Wir finden in der Trachtenmappe des Heimatwerkes die Trachten abgebildet und beschrieben. Mit Hilfe dieser Aufzeichnungen wird da: Aussuchen einer geeigneten Tracht sehr erleichtert.

## Wichtige Hinweise

- Für die Auswahl des Modells ist das Alter, die Figur, der Verwendungszweck, der persönliche Geschmack der Trägerin und nicht zuletzt der Anshafungspreis maßgebend.
- Das jugendliche Trachtenkleid ist bescheiden in der Auswahl des Stoffes, Schnittes und der Auszierung.
- Für Frauen eignen sich Trachten mit betonten Formen und reicherer Auszierung.

### Festtrachten

- Rock- und Leibchenstoff: Seidenbrokat, Taft, Ollstoff, ollbrokat
- Kunstseidenbrokat, Seidenbrokat, feine Handweb
- Feines Leinen, Baumwollwolle, Mischwolle

- Jc. Jurzenstoff:
- Blusenstoff:
- Für Frauen eignen sich Trachten mit betonten Formen und reicherer Auszierung.

### Werktagstrachten

- Schlanke Figuren sollen Formen mit vorwiegend runden Ausschnitt tragen, dagegen kleidet der tiefe Ausschnitt und die breitere und kräftigere Verzierung die füllige Figur.
- **Festtrachten und Werktagstrachten unterscheiden sich durch Stoff und Schnitt, durch Auszier und das nötige Zubehör.**

## Stoffauswahl für Festtrachten und Werktagstrachten

### Wichtiger Hinweis

Nach der Auswahl einer Tracht folgt der Einkauf des Stoffes.

Hier gilt die Regel:

- Es muß die Färbigkeit, Musterung und Stoffart (Leinen, Wolle, Seide) genau von der Trachtenvorlage abgenommen werden. Änderungen zerstören das Gesamtbild der Tracht.

### Festtrachten

- Rock- und Leibchenstoff: Seidenbrokat, Taft, Ollstoff, ollbrokat
- Kunstseidenbrokat, Seidenbrokat, feine Handweb
- Feines Leinen, Baumwollwolle, Mischwolle

- Jc. Jurzenstoff:
- Blusenstoff:
- Für Frauen eignen sich Trachten mit betonten Formen und reicherer Auszierung.

### Werktagstrachten

- Baumwoll- und Leinenstoffe, bedruckt (Blaudruck) oder gewebt (Bettzeug)
- Schürzenstoff:
- Blusenstoff:
- Baumwollstoff

- Bei der Stoffauswahl ist die Farbzusammenstellung und die Musterung des Stoffes wichtig!

- Für beide Eigenschaften des Stoffes dient das Modell als Richtlinie. Genauso wichtig ist aber das Abstimmen der Farbe des Stoffes mit der Haar- und Gesichtsfarbe des Trägers. Die Farben sollen sich vertragen und nicht "schlagen".

## Es ist gut zu wissen

- Blonden Typen steht gut: Blau und Grün in allen Schattierungen, Braun, Schwarz, Lila; Hellblonden auch Hellrot
- Dunklen Typen steht gut: rot in allen Schattierungen, Rosa, Grün, Gelb, Hellblau und Lila
- Rötlichen Typen steht gut: Blau und Grün in allen Schattierungen, Braun, Schwarz und Hellgelb jede rote und rosa Farbtönung ist zu vermeiden.

- Personen mit schlanken Figuren können sich helle, solche mit vollen Figuren sollen dunklere Stoffe wählen.

- Der Rockstoff soll aber immer dunkler als der Leibchenstoff sein.
- Im Allgemeinen sind dunkle Stoffe vorteilhafter als helle.
- Der Schürzenstoff und die weiße Dirndlbluse bilden einen vorteilhaften Gegensatz.

## Einige Farbelspiele für Arbeitsstrachten

Trachtenkleid	Schürze
Hellblau	Rosa
Mittelblau	Altrosa
Dunkelblau	Rot- weiß
Braun	Grün
Grün	Gelb
Lila	Grün, Schwarz

Für Festtagstrachten gibt es eine reiche Stoffauswahl, bei der die Farben besonders schön und harmonisch abgestimmt werden können. Hier entscheidet aber vor allem das Modell und der persönliche Geschmack der Trägerin.

Nach der Farbauswahl muß beim Kauf des Stoffes auch die Musterung beachtet werden. Man wird nie gleiche oder ähnliche Mustungen wählen, d.h. zu einem geblümten Leib-Rockstoff keine Geblümte Schürze, oder zu einem karrierten Leib-Rockstoff keine karrierte Schürze wählen.

## Richtige Zusammenstellung

### **Trachtenkleid**

Geblümter Druck (kleine Streumuster)

Gestreifter Druck (mit kleinen Ranken oder Blumenmustern in Streifen)

Gestreiftes Bettzeug

Kariertes Bettzeug (kleinere, auch mehrfache Karos)

Leibchen: kariertes Bettzeug, z.B. rot- weiß

Geblümter Druck, z.B. rot-blau auf weißem Grund  
Rock: geblümter Druck oder gestreifter Blaudruckrock

Geblümte Schürze  
Leibchen: ungemustertes Leinen, Rock: geblümter Handdruck

Geblümter oder gestreifter Seidenbrokat

Wollbrokat in echten Trachtenmustern	Ungemusterter Seide oder ungemusterter, schillernder Taft	3 mal die gewünschte Länge und 40 cm Zuseile für Saum und Naht
Gemusterter Seidenrockat	Ungemusterter oder einfacher gestreifte Seide	oder bei doppelt breitem Stoff 2 mal die Länge, bei schlanken Figuren kann ein Stoffstreifen herausgeschnitten werden
		1 bis 2 Rollen Nähseide
		1 Spule Apatan zum Ziehen
	Für das Leibchen soll man möglichst keinen Streifen verarbeiten.	Schürze:
	Für Rock oder Schürze den Stoff immer längsgestreift, niemals quer verwenden. Seltener werden sich karierte Stoffe für Schürzen eignen.	2 mal fertige Rocklänge und je 3 cm ergeben Schürze und Saum
		1 Rolle Nähseide in passender Farbe
		1 Streifen dünne Vlieseline in Bundbreite (7 cm) zur Verstärkung
	<b>Eine sorgfältig zusammengestellte Anschaffungsliste erleichtert den Einkauf</b>	Bluse:
		Leibchenstoff: 1 m einfach breiter Stoff oder 0,60 m doppelt breiter Stoff
		1 m Futterstoff (leichtes, kariertes Bettzeug in passender Farbe oder hellgraue Baumwollwebe)
		3 m Paspelschnur
		6 - 8 Stück Knöpfe, (1 bis 1,5 cm Durchmesser)
		oder 12 Paar Hafteln
		1 bis 2 Rollen passende Nähseide
	Rockstoff:	3 mal die gewünschte Länge und 2 cm Nahtzugabe bei einfacher Breite
		0,40 m "Kittelblech" in abgestimmter Farbe (Zeleg)
		0,25 m kleinkariertter Stoff zum Rockziehen (Futterstoff "Hansl")

## Kleine Nähkunde

Das Anfertigen einer Tracht ist eine sonst fältige arbeit, die genaue Fachkenntnisse voraussetzt. In Trachtenähnukursen können Näh tüchtige unter Anleitung eine Tracht selbst anfertigen. Im Heimatwerk und bei Schneiderinnen, die das Gefühl der Echtheit besitzen, kann eine Tracht bestellt werden. Aber auch in gut geführten Trachtengeschäften werden fertige Modelle angeboten.

Immer soll der Gundsatz gelten:

Die echte Tracht ist von unseren Ähnern überliefert, und wir sollen sie in ihrer Form bewahren.

- Die Rückenteilung, "armel- und diaausschnitt werden paspelirt. Die eingearbeitete schmuck ermöglicht das Einhalten des stoffes und ziert zugleich durch ihre markante Erhöhung. Die sonstige auszier, ein amtsatz oder küschen, kann die Besonderheit einer tracht sehr hervorheben.
- Das Leibchen kann mit Knöpfen (Perlmutter - silberknöpfe) oder raffterln verschlossen werden, aber auf keinen Fall mit Reißverschluß, da er die Form des rest sitzenien Leibchens nicht unterstützt sondern eher verdehnt.
- Für den Rock werden 3 Längen verwendet, Glockig geschnittene Bannen sind falsch am Platze, sie verändern den Fall des Stoffes. Der Schlitz wird gedeckt verarbeitet. Die Seite des Rockes wird gedeckt verarbeitet. Die Seite des Rockes wird entweder mit Hilfe eines "Hansels" (karierter Stoffstreifen) zu Stehplisse eingereiht oder für stärkere Figuren in Falten gelegt. Der Rock bekommt nur dann einen guten Fall, wenn der Rocksaum mindestens 10 cm breit gearbeitet wird. Besonders reizvoll ist ein Kittelblisch: das ist ein Stoffstreifen, der in Tarbe zu Rock, Leib und Schürze paßt und beim Schwingen des Rockes sichtbar wird. Bei Festtrachten empfiehlt es sich, taftartige stoffe zu verwenden, die den Rock gut Gleiten lassen.
- Beim Einkauf soll darauf geachtet werden, daß der Stoff möglichst fadengerade geschnitten wird.

## Trachtenzubehör

- Die Birndlbluse muß der Tracht angepaßt sein. Zur Werktagstracht trägt man eine einfache Bluse mit kurzen, gezogenen oder slatzen Kimonoärmeln. Die Bluse selbst geht nur bis unter die Brust und wird mit einem Band zusammengezogen. Sie sitzt so sehr gut und steigt bei der Bewegung nicht hoch. Für Festtagstrachten werden die Blusen mit langen oder dreiviertel Ärmeln gearbeitet und können einen Schmuck durch zarte Spitzen, Wäscheborten oder Zierstich erhalten.
- Die Dirndlschürze wird aus 2 Stofflängen gearbeitet, wenn sie sehr reich gezogen sein soll. Ansonsten verwendet man eine Stofffläche und schneidet aus einer halben Länge Bänder und Bündel zu.  
Die Bänder werden gestürzt, am Bandende leicht abgeschrägt. Die Schürze selbst wird zweimal bis dreimal mit feinen Stichen gereift und soweit eingezogen, daß sie einige Zentimeter enger ist, als die halbe Schlußweite. Der Bund soll höchstens 3 cm breit sein und 2 cm kürzer als die ganze Schlußweite. Die Saumbreite beträgt ca. 5 cm. Die fertige Schürze ist 2 bis 3 cm kürzer als die fertige Rocklänge.

• **Trachtenstrümpfe** (Strumpfrosen) trägt man weiß, naturfarben, eventuell hellgrau oder blaugrau, aber niemals braun. Sie können glatt oder mit einem einfachen Lückenmuster gestrickt sein.

• **Trachtenschuhe** sind schwarze Schläpfer mit nicht zu hohen Absätzen und geschmückt mit einer Silberschnalle. Auf keinen Fall dürfen Trachtenschuhe feines Feuerlei sein.

• **Trachtenhaschen** in Form eines Beutels können aus Samt, Brokat oder Leder sein.

• Der **Unterrock** soll um die Hüfte anliegen und nach unten weit ausschwingen. Den Unterrocksau ziert eine Spizze.

• Das echte **Seidentuch** ist für Trachten ohne Auszier eine wertvolle Ergänzung. Es ist aber bei einem Taschendirndl und bei jeder Festtracht, die sehr reich geziert ist, fehl am Platz.

• Jeder **Trachtenschmuck** muß echt sein. Silberschmuck mit und ohne Edelstein trägt sich am besten. Goldschmuck gehört zum Goldhaubenkleid. Beim Fragen von Schmuck gilt der Grundsatz:

### "Weniger ist mehr"

z.B. Halskette, Armband und Ring oder Brosche, Armband und Ring oder Ohrringe, Armband, Kette und Ring.

Alle ausgewählten Schmuckstücke sollen harmonisch aufeinander abgestimmt sein.

### Wichtiger Hinweis

**Was für die Frauen- und Mädchentrachten gilt, ist ebenso für die Burschen- und "Mädchenhaft" Verjährten!**

Die Auswahl der Männertrachten ist kleiner. In der Trachtenmappe finden wir außer dem Niederösterreichanzug für jedes Landesviertel ein bis zwei Formen aufgezeichnet.

Bei der Einkleidung von Volkstanzgruppen ergeben die Mädchen ein buntes Bild, wenn man verschiedene Trachtenformen und verschiedene Farben wählt; die Burschen dagegen kleiden sich schlichter gefärbt. Dies gilt besonders für Hauptfarben, z.B. das Rot der Burschenwesten und das Rot in der Tracht der Mädchen. Auch das Halsbindel und die "veste können das harmonische Bild durch falsche Farbwahl stören.

### Hier wird der Wunsch nach Trachtenberatung laut

In den letzten Jahren wurde das Verständnis für die Tracht sehr gefördert.

Bei Einzelberatungen, Trachtennähkursen und Jugendveranstaltungen wurden offene Fragen in Form von Gesprächen und Trachenschauen geklärt.

### Für diese Beratungen sind zuständig

- Die Verkaufsstellen des NÖ. Heimatwerkes
- Die Näherinnen der landw. Fach- und Berufsschulen
- Die Trachtenberaterinnen der Arbeitsgemeinschaft für Volkstanz und alle, die sich ernstlich mit der Trachtenpflege beschäftigen.

### Zuletzt sei auf die Einkaufsmöglichkeiten für Trachtenstoffe und Zubehör hingewiesen

- Die Verkaufsstellen der Heimatwerke
- alle anderen Fachgeschäfte, die gute Ware im Sinne der Trachtenpflege anbieten.

### Literatur

- Helene Grünn, Bildmappe Volkstracht in Niederösterreich Herausgegeben vom NÖ. Bildungs- und Heimatwerk Franz Lipp/Helene Grünn, Volkstracht in Niederösterreich 2. Teil, Eine Darstellung der lebendigen Tracht Rudolf Trauner Verlag Franz Lipp/Helene Grünn, Volkstracht in Niederösterreich 3. Teil Erneuerte Tracht Rudolf Trauner Verlag

Viele Anregungen wurden gegeben und nun liegt es an euch, liebe Jugend, sich für dieses wertvolle Volksgut zu begeistern und die Trachten gerne zu tragen!